

**CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**

---



**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM  
SỐ: 01RS/QNS/2020**

**ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG**

2020



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
Số: 01RS/QNS/2020

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI – QNS.**

Địa chỉ: Số 02, đường Nguyễn Chí Thanh, phường Quảng Phú, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Điện thoại: 0255.3726110 - 0255.3726163.

Fax: 0255.3822843;

E-mail: info@qns.com.vn;

Mã số doanh nghiệp: 4300205943.

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Số: 37/2019/NNPTNT-GLA;  
Ngày cấp: 22/11/2019; Nơi cấp: Chi cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản tỉnh Gia Lai.

**II. Thông tin về sản phẩm:**

1. Tên sản phẩm: **ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG**

2. Thành phần: Mía cây.

3. Thời hạn sử dụng:

- 18 tháng kể từ ngày sản xuất.

- Ngày sản xuất và hạn sử dụng được in trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Sản phẩm được đóng gói trong các loại bao bì với khối lượng tịnh như sau:

TT	Chất liệu bao bì	Quy cách đóng gói
1	Bên ngoài bao PP, bên trong bao PE	50 kg
2	Bao PE	500 g; 1 kg

- Ngoài ra có thể đóng gói với các loại bao bì và khối lượng khác theo yêu cầu của khách hàng, phù hợp với quy định về đo lường đối với lượng của hàng đóng gói sẵn.



- Sản phẩm Đường kính trắng được đóng trong bao chuyên dùng, đảm bảo các yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo QCVN 12-1:2011/BYT.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**

Sản xuất tại Việt Nam.

Sản phẩm của Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.

Sản xuất tại: Nhà máy Đường An Khê

Địa chỉ: Xã Thành An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai, Việt Nam.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy định của các văn bản kỹ thuật:

QCVN 8-2:2011/BYT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Tiêu chuẩn sản phẩm của Nhà sản xuất số: TCCS 01RS:2020/QNS

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 12 tháng 12 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)





# CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI

*Signature*



## ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG WHITE SUGAR



THÀNH PHẦN: MÍA CÂY  
CHỈ TIÊU CHẤT LƯỢNG CHỦ YẾU:

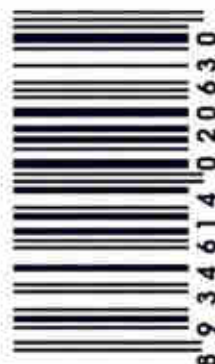
Pol(%):  $\geq 99,7$ ; RS(%):  $\leq 0,10$ ; Độ ẩm(%):  $\leq 0,06$ ; Độ màu(IU):  $\leq 150$ ; SO<sub>2</sub>(mg/kg):  $\leq 15$



SẢN PHẨM DÙNG TRỰC TIẾP HOẶC SỬ DỤNG LÀM  
NGUYÊN LIỆU ĐỂ CHẾ BIẾN CÁC LOẠI THỰC PHẨM KHÁC

KHỐI LƯỢNG TỊNH

**50 kg**



- TRÁNH ĐỂ NƠI ẨM ƯỚT, KHÔNG ĐỂ GẦN NGUỒN GÂY Ô NHIỄM
- KHÔNG SỬ DỤNG KHI CÓ SỰ XÂM NHẬP CỦA CÔN TRÙNG HOẶC SINH VẬT GÂY HẠI

**NƠI SẢN XUẤT: NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ**

**XÃ THÀNH AN - THỊ XÃ AN KHÊ - TỈNH GIA LAI**

**ĐT: 0269.3532084 - 3532073**

**FAX: 0269.3532002**

**ĐT GIAO DỊCH: 0255.3822955**

**FAX: 0255.3811822**

**HẠN SỬ DỤNG: 18 THÁNG KỂ TỪ NGÀY SẢN XUẤT**

**HỆ THỐNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG ISO 9001 & HỆ THỐNG QUẢN LÝ MÔI TRƯỜNG ISO 14001**

**SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM  
PRODUCED IN VIETNAM**

**DỰ THẢO**  
**NỘI DUNG GHI NHÃN SẢN PHẨM: ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG**

**1. Khối lượng tịnh: 500 g**

TT	Nội dung bắt buộc ghi nhãn	Nội dung ghi trên nhãn bao đường
1	Tên sản phẩm	ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG
2	Thành phần cấu tạo.	Thành phần: Mía cây
3	Định lượng sản phẩm.	Khối lượng tịnh: 500 g
4	Ngày sản xuất.	Ngày sản xuất, ngày đóng gói: In trên bao bì
5	Thời hạn sử dụng.	Hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất
6	Hướng dẫn bảo quản.	Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, râm mát, tránh để nơi ẩm ướt, không để gần nguồn gây ô nhiễm
7	Hướng dẫn sử dụng.	Sản phẩm dùng trực tiếp, sử dụng trong chế biến các loại thực phẩm khác
8	Tên của tổ chức chịu trách nhiệm về sản phẩm.	Sản phẩm của Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.
9	Nơi sản xuất và địa chỉ của tổ chức chịu trách nhiệm về sản phẩm.	Sản xuất tại: Nhà máy Đường An Khê Địa chỉ: xã Thành An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai. ĐT: 02693532084-3532073; Fax: 0269 3532002. ĐT giao dịch: 0255 3822955.
10	Xuất xứ.	Sản xuất tại Việt Nam
11	Thông tin, cảnh báo.	Không sử dụng khi có sự xâm nhập của côn trùng hoặc sinh vật gây hại.
12	MSMV trên bao bì	8934614 002025
13	Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu ghi trên bao bì	Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: Pol (%): $\geq 99,7$ ; Rs (%): $\leq 0,10$ ; Độ ẩm (%): $\leq 0,06$ ; Độ màu (IU): $\leq 150$ ; SO <sub>2</sub> (mg/kg): $\leq 15$ .

**Ghi chú:** Ngày sản xuất, ngày đóng gói: có nghĩa là khi đường được sang chiết từ bao lớn (50 kg) sang bao nhỏ 500 g.



## DỰ THẢO

### NỘI DUNG GHI NHÃN SẢN PHẨM: ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG

#### 2. Khối lượng tịnh: 1 kg

TT	Nội dung bắt buộc ghi nhãn	Nội dung ghi trên nhãn bao đường
1	Tên sản phẩm	ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG
2	Thành phần cấu tạo.	Thành phần: Mía cây
3	Định lượng sản phẩm.	Khối lượng tịnh: 1 kg
4	Ngày sản xuất.	Ngày sản xuất, ngày đóng gói: In trên bao bì
5	Thời hạn sử dụng.	Hạn sử dụng: 18 tháng kể từ ngày sản xuất
6	Hướng dẫn bảo quản.	Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, râm mát, tránh để nơi ẩm ướt, không để gần nguồn gây ô nhiễm
7	Hướng dẫn sử dụng.	Sản phẩm dùng trực tiếp, sử dụng trong chế biến các loại thực phẩm khác
8	Tên của tổ chức chịu trách nhiệm về sản phẩm.	Sản phẩm của Công ty Cổ phần Đường Quảng Ngãi.
9	Nơi sản xuất và địa chỉ của tổ chức chịu trách nhiệm về sản phẩm.	Sản xuất tại: Nhà máy Đường An Khê Địa chỉ: xã Thành An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai. ĐT: 02693532084-3532073; Fax: 0269 3532002. ĐT giao dịch: 0255 3822955.
10	Xuất xứ.	Sản xuất tại Việt Nam
11	Thông tin, cảnh báo.	Không sử dụng khi có sự xâm nhập của côn trùng hoặc sinh vật gây hại.
12	MSMV trên bao bì	8934614 002018
13	Chi tiêu chất lượng chủ yếu ghi trên bao bì	Chi tiêu chất lượng chủ yếu: Pol (%): $\geq 99,7$ ; Rs (%): $\leq 0,10$ ; Độ ẩm (%): $\leq 0,06$ ; Độ màu (IU): $\leq 150$ ; SO <sub>2</sub> (mg/kg): $\leq 15$ .

**Ghi chú:** Ngày sản xuất, ngày đóng gói: có nghĩa là khi đường được sang chiết từ bao lớn (50 kg) sang bao nhỏ 1 kg.

143  
CÔNG TY  
ĐƯỜNG  
QUẢNG  
NGÃI  
J.T.O.S

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Independence - Freedom - Happiness



**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM**  
**CERTIFICATE**  
**OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS**

**CHI CỤC TRƯỞNG CHI CỤC QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG**  
**NÔNG LÂM SẢN VÀ THỦY SẢN TỈNH GIA LAI**  
**CHỨNG NHẬN (CERTIFIES)**

**Cơ sở/Establishment: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI**  
**- NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ**

**Mã số/Approval number: .....**

**Địa chỉ/Address: Thôn 2, xã Thành An, thị xã An Khê, tỉnh Gia Lai.**

**Điện thoại/Tel: 02692222954 - 02553726163 Fax: 02693532002**

**Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:**  
*Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:*

**SẢN XUẤT, KINH DOANH CÁC LOẠI ĐƯỜNG TỪ CÂY MÍA.**

*Ban hành kèm theo Quyết định số/Issued together with decision's N<sup>o</sup>: 417/QĐ-QLCLNLSTS*  
*ngày (date) 22 tháng (month) 11 năm (year) 2019*

*Số cấp/Number: 37/2019/NNPTNT-GLA*

*Cò hiệu lực đến/Valid until ngày (date) 22 tháng (month) 11 năm (year) 2022*

*Và thay thế giấy chứng nhận số/and replaces The Certificate N<sup>o</sup>: 444/QĐ-QLCLNLSTS*

*Cấp ngày (day) 27 tháng (month) 12 năm (year) 2018*

**Gia Lai, ngày (day) 22 tháng (month) 11 năm (year) 2019**

**K.T. CHI CỤC TRƯỞNG (THE HEAD)**  
**PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Thanh Giang**





TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3  
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam  
Tel: (84-28) 3829 4224 Fax: (84-28) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn  
No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 Z, Dong Nai, Vietnam  
Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298 E-mail: dh.c@quatest3.com.vn  
CS Int, K1 road, Cat Lai Z, Dist. 2, HCMC, Vietnam  
Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: dh.c@quatest3.com.vn

KT3-09952ATP01-1

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

01/12/2020  
Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG RS SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.  
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 20/11/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 20/11/2020 - 01/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Phương pháp thử	Kết quả thử nghiệm
7.1. Độ ẩm tính theo khối lượng,	%	GS2/1/3/9-15 (2007) ICUMSA	2,30 x 10 <sup>-2</sup>
7.2. Hàm lượng sacaroza tính theo khối lượng, %		GS1/2/3/9-1 (2011) ICUMSA	99,8
7.3. Hàm lượng đường khử tính theo khối lượng,	%	GS2/3/9-5 (2011) ICUMSA	2,00 x 10 <sup>-2</sup>
7.4. Hàm lượng tro dẫn điện tính theo khối lượng,	%	GS2/3/9-17 (2011) ICUMSA	2,50 x 10 <sup>-2</sup>
7.5. Hàm lượng sunphua dioxyt (SO <sub>2</sub> ),	mg/kg	GS 2/1/7/9 – 33 (2011) ICUMSA	5,74
7.6. Độ màu,	IU	TCVN 6333 : 2010	107
7.7. Hàm lượng tạp chất không tan,	mg/kg	GS2/3/9-19 (2007) ICUMSA	2,48

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Phan Thành Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted only, and this is not a certificate of product.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của tài gửi mẫu. (Name of sample(s) and customer are written as customer's request.)
4. Độ không đảm bảo đã mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.c@quatest3.com.vn và tg.t@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.c@quatest3.com.vn and tg.t@quatest3.com.vn for further information about test report.*



KT3-09952ATP0/1-2

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

01/12/2020  
Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG RS SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.  
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 20/11/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 20/11/2020 - 01/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu		Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng asen tổng số,	mg/kg	TCVN 8427 : 2010	$1,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.2. Hàm lượng cadimi,	mg/kg	AOAC 2016 (2013.06)	$1,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.3. Hàm lượng thủy ngân,	mg/kg	QTTN/KT3 064 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (971.21))	$1,50 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.4. Hàm lượng chì,	mg/kg	QTTN/KT3 196 : 2018 (Ref: AOAC 2016 (2013.06))	$2,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Phan Thành Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the sample submitted only, and this is not a certificate of product.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với  $k = 2$ , mức tin cậy 95 %.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with  $k = 2$ , at 95% confidence level.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và <http://quatest3.com.vn> để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and <http://quatest3.com.vn> for further information about test report.*



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3  
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam  
Tel: (84-28) 3829 4224 Fax: (84-28) 3829 3012  
Website: www.quatest3.com.vn  
E-mail: dh.cs@quatest3.com.vn

Branch: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 LZ, Dong Nai, Vietnam  
Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298  
E-mail: dh.cs@quatest3.com.vn

Tel: (84-28) 3829 4224 Fax: (84-28) 3829 3012  
Tel: (84-251) 383 6212 Fax: (84-251) 383 6298  
Tel: (84-28) 3742 3160 Fax: (84-28) 3829 3012

Website: www.quatest3.com.vn  
E-mail: dh.cs@quatest3.com.vn  
E-mail: dh.cs@quatest3.com.vn

KT3-09952ATP01-3

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

01/12/2020  
Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG RS SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.  
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 20/11/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 20/11/2020 - 01/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng aflatoxin B1, µg/kg	TCVN 7596 : 2007	0,25	Không phát hiện
7.2. Hàm lượng aflatoxin, µg/kg	TCVN 7596 : 2007		
• B1		0,25	Không phát hiện
• B2		0,10	Không phát hiện
• G1		0,25	Không phát hiện
• G2		0,10	Không phát hiện
7.3. Tổng số vi khuẩn hiếu khí, CFU/10 g	GS 2/3-41 (2011) ICUMSA 2017	-	4,0 x 10 <sup>0</sup>
7.4. Tổng số nấm men & nấm mốc, CFU/10 g	GS 2/3 – 47 (2015) ICUMSA 2017	-	Nhỏ hơn 1 <sup>(*)</sup>

**Ghi chú: (\*)**: Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/10 g khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Phan Thành Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
Test results are valid for the sample submitted only, and this is not a certificate of product.
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. (Name of sample(s) and customer are written as customer's request.)
4. Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với k = 2, mức tin cậy 95 %.  
Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95% confidence level.
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng trên bộ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và tg.nh@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.  
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and tg.nh@quatest3.com.vn for further information about test report.



KT3-09952ATP01/1-4

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

01/12/2020  
Trang 01/02

- Tên mẫu : ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG RS SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
- Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.  
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
- Số lượng mẫu : 01
- Ngày nhận mẫu : 20/11/2020
- Thời gian thử nghiệm : 20/11/2020 - 01/12/2020
- Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
- Kết quả thử nghiệm : Xem trang 02/02

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Phan Phán Trung

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the manually submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do mở rộng ước lượng được tính với  $k = 2$ , mức tin cậy 95%.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with  $k = 2$ , at 95% confidence level.*
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [tp.mtl@quatest3.com.vn](mailto:tp.mtl@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [tp.mtl@quatest3.com.vn](mailto:tp.mtl@quatest3.com.vn) for further information about test report.*



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
**TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3**  
**QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3**

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam  
 No. 7, road No. 4, Bien Hoa 1 Z, Dong Nai, Vietnam  
 CS lot, KI road, Cai Lai HZ, Dist. 2, HCMC, Vietnam  
 Tel: (84-28) 3629 4274  
 Tel: (84-251) 383 6212  
 Tel: (84-28) 3742 7100  
 Fax: (84-28) 3629 3012  
 Fax: (84-251) 383 6212  
 Fax: (84-28) 3742 7100  
 Website: www.quatest3.com.vn  
 Email: dh.cs@quatest3.com.vn  
 Email: ba.cs@quatest3.com.vn

KT3-09952A/TP01/1-4

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**



7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng thuốc trừ cỏ, mg/kg <ul style="list-style-type: none"> <li>2,4-D</li> </ul>	QTTN/KT3 079 : 2018	0,01	Không phát hiện
7.2. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật, mg/kg <ul style="list-style-type: none"> <li>Aldicarb</li> <li>Azinphos-methyl</li> <li>Carbofuran</li> <li>Lamda - Cyhalothrin</li> <li>Cypermethrins (bao gồm alpha-and zeta-cypermethrin)</li> <li>Ethoprophos</li> <li>Propiconazole</li> <li>Tebufenozide</li> </ul>	EN 15662 : 2018	0,01 0,01 0,01 0,05 0,05	Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện Không phát hiện
7.3. Hàm lượng thuốc bảo vệ thực vật <ul style="list-style-type: none"> <li>Clothianidin</li> <li>Chlorantraniliprole</li> <li>Dicamba</li> <li>Glyphosate</li> <li>Imazapic</li> <li>Isoxafflutole</li> <li>Mesotrione</li> <li>Novarulon</li> <li>Trinexapac-ethyl</li> </ul>	(A)	N/A N/A N/A N/A N/A N/A N/A N/A N/A	N/A N/A N/A N/A N/A N/A N/A N/A

**Ghi chú:**

(A): Hiện nay Trung tâm Kỹ thuật 3 chưa có phương pháp thử phù hợp cho chỉ tiêu này.

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the exactly submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.*  
 2. Không được trích sao một phần hoặc kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*  
 3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. (Name of sample(s) and customer are written on customer's request)  
 4. Độ không đảm bảo đo mở rộng mức lượng được liệt với k = 2, mức tin cậy 95 %.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with k = 2, at 95 % confidence level.*  
 5. Mọi thảo luận về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) và [ba.cs@quatest3.com.vn](mailto:ba.cs@quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.cs@quatest3.com.vn](mailto:dh.cs@quatest3.com.vn) and [ba.cs@quatest3.com.vn](mailto:ba.cs@quatest3.com.vn) for further information about test report.*





TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG  
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3  
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829-4274 Fax: (84-28) 3829-3012 Website: www.quatest3.com.vn  
Testing: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 St, Dong Nai, Vietnam Tel: (84-251) 383-6712 Fax: (84-251) 383-6798 E-mail: dh.c@quatest3.com.vn  
C5 lot, KI road, Cat Lai St, Dist. 2, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3742-3160 Fax: (84-28) 3829-3012 E-mail: dh.c@quatest3.com.vn

KT3-09952A/TP0/1-5

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

01/12/2020  
Trang 01/01

1. Tên mẫu : ĐƯỜNG KÍNH TRẮNG RS SẢN XUẤT TẠI NHÀ MÁY ĐƯỜNG AN KHÊ – CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.  
Mẫu đựng trong túi nhựa, không nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 20/11/2020
5. Thời gian thử nghiệm : 20/11/2020 - 01/12/2020
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CP ĐƯỜNG QUẢNG NGÃI  
02 Nguyễn Chí Thanh, Tp. Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo	Kết quả thử nghiệm
7.1. Thử nghiệm GMO Phát hiện DNA thực vật dựa vào gen tmL (tRNA – Leu gene)	QTTN/KT3 133 : 2016 Real time PCR	10 copies	Không phát hiện

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM

Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC  
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM



Phan Thành Trung

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.  
*Test results are valid for the samples submitted only, and this is not a certificate of product.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.*
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng mức lượng được tính với  $k = 2$ , mức tin cậy 95%.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with  $k = 2$ , at 95% confidence level.*
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ [dh.c@quatest3.com.vn](mailto:dh.c@quatest3.com.vn) và [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn) để biết thêm thông tin.  
*Please contact Quatest 3 at the email addresses [dh.c@quatest3.com.vn](mailto:dh.c@quatest3.com.vn) and [www.quatest3.com.vn](http://www.quatest3.com.vn) for further information about test report.*